



# Forum Internazionale sull'Orientamento 2011

**A 10 anni dalla Carta di Genova:**

Le priorità dell'Orientamento - Guidance priorities

**16 novembre - Padiglione Blu Fiera di Genova**  
**17 novembre - Istituto Nautico San Giorgio - GE**

Il FORUM è promosso da:



Supporto scientifico di:



Supporto coordinamento lavori:



## 16 NOVEMBRE 2011 • Padiglione Blu - Fiera di Genova (Piazzale Kennedy, 1)

### 14.30 REGISTRAZIONE PARTECIPANTI

### SESSIONE TEMATICA

#### 15.00 *Integrazione e sussidiarietà tra istruzione e formazione professionale nel sistema educativo*

Saluti: Giuliana PUPAZZONI (Direttore Generale Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria)

Sergio ROSSETTI (Assessore alle Risorse finanziarie e controlli, patrimonio e amministrazione generale, istruzione, formazione, università Regione Liguria)

Introduce: Alessandro CLAVARINO (Dirigente Settore Sistema Scolastico-Educativo Regione Liguria)

Intervengono: Gianni BIAGI (Dirigente Settore Formazione e Orientamento Regione Toscana)

Giovanni DESCO (Dirigente Istruzione e Formazione Professionale Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca)

Rosa DIMITA (Dirigente Servizio Scuola, Università e Ricerca Regione Puglia)

Ada FIORE (Dirigente Istruzione, Formazione e Lavoro Regione Lombardia)

Lucia SCARPITTI (Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali)

Conclude: Alessandro COMPAGNINO (Coordinatore Settore Lavoro Regione Toscana in rappresentanza del Coordinamento IX Commissione Istruzione, Formazione, Lavoro della Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome)

## 17 NOVEMBRE 2011 • Sala Auditorium - Istituto Nautico San Giorgio (Calata Darsena)

### 9.15 SALUTI ISTITUZIONALI

Claudio BURLANDO (Presidente Regione Liguria)

Giacomo DEFERRARI ( Rettore Università degli Studi di Genova)

Giuliana PUPAZZONI (Direttore Generale Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria)

Sergio TREVISANATO (Commissario Straordinario ISFOL)

Sono stati invitati:

Mariastella GELMINI (Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca)

Giorgia MELONI (Ministro della Gioventù)

Maurizio SACCONI (Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali)

### SESSIONE PLENARIA

#### 9.45 *Rivisitare la Carta di Genova: la persona al centro delle politiche di orientamento italiane ed europee*

Introduce: Elena DONAZZAN (Assessore alle Politiche dell'Istruzione, della Formazione e del Lavoro Regione Veneto in rappresentanza della IX Commissione Istruzione, Formazione, Lavoro della Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome)

Modera: Domenico SUGAMIELE (Direttore Dipartimento Sistemi Formativi ISFOL)

Intervengono: Tibor Bors BORBÉLY-PECZE (Componente ELPGN-European Lifelong Guidance Policy Network)

Alessandro FERRUCCI (Direttore Tecnostruttura delle Regioni per il FSE)

Anna GRIMALDI (Responsabile Area Politiche per l'Orientamento ISFOL)

Con il patrocinio e la partecipazione di:



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca



Ministero del Lavoro  
e delle Politiche Sociali



Governo Italiano  
Ministero della Gioventù



CRUI  
Conferenza dei Rettori  
delle Università Italiane



UPI



Associazione Nazionale  
Comuni Italiani



UNIONCAMERE  
CAMERE DI COMMERCIO D'ITALIA

## SESSIONI TEMATICHE

### 11.30 Esperienze a confronto

#### SESSIONE 1 AREA EDUCATION

Introducono: Speranzina FERRARO (Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca)  
Maria Graziella PELLEGRINI (Coordinatore Centro risorse istruzione e orientamento Regione Friuli Venezia Giulia)

Moderata: Furio TRUZZI (Responsabile Orientamento Agenzia Liguria Lavoro)

Intervengono: Elmina BRAVO (Responsabile Politiche formative del lavoro Provincia di Genova)  
Marilena CARNASCIALI (Delegato del Rettore per l'Orientamento Università degli Studi di Genova)  
Stefano CASAGRANDE (Responsabile Operativo Formazione, Orientamento e Lavoro Unioncamere)  
Nadia CORDERO (Dirigente Standard Formativi, Qualità, Orientamento professionale Regione Piemonte)  
Rosa DIMITA (Dirigente Servizio Scuola, Università e Ricerca Regione Puglia)  
Roberto RUGGERI (Dirigente area economica d'impresa Unione Industriali di Savona)  
Antonio SCAFURO (Educatore Convitto Nazionale Statale "C. Colombo")  
Giancarlo TANUCCI (Delegato del Rettore per l'Innovazione didattica Università degli Studi di Bari)

Conclude: Mariella ZEZZA (Assessore al Lavoro e Formazione Regione Lazio)

#### SESSIONE 2 AREA JOB

Introduce: Claudia CLAUDI (Dirigente Politiche per lo sviluppo economico, lavoro e innovazione Regione Puglia)  
**Rappresentante** Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Moderata: Massimo TERRILE (Direttore Generale Agenzia Liguria Lavoro)

Intervengono: Giuliano BELLEZZA (Responsabile Casa dell'Angelo Genova)  
Romano BENINI (Esperto di Orientamento Unione Province d'Italia)  
Gianni BIAGI (Dirigente Settore Formazione e Orientamento Regione Toscana)  
Pier Giovanni BRESCIANI (Università degli Studi di Genova)  
Giovanni DANIELE (Dirigente Servizi per l'impiego Provincia di Genova)  
Anna Maria DI FABIO (Università degli Studi di Firenze)  
Patrizia DI MONTE (Direttore Generale Agenzia per il lavoro e l'istruzione Regione Campania)  
Giorgio MURTULA (Direttore Centro Ligure Produttività, Azienda Speciale della Camera di Commercio di Genova)  
Paola PAOLINELLI (Funzionario Settore Orientamento Regione Marche)

Conclude: Severino NAPPI (Assessore al Lavoro, Formazione e orientamento professionale, Politiche dell'emigrazione e dell'immigrazione Regione Campania)

## SESSIONE PLENARIA

### 13.00 Esperienze a confronto

#### Rapporto dalle sessioni tematiche AREA EDUCATION e AREA JOB

Conclude: Gianni ROSSONI (Assessore Istruzione, Formazione e Lavoro Regione Lombardia in rappresentanza della IX Commissione Istruzione, Formazione, Lavoro della Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome)

### 13.30 Pranzo

### 14.30 Drop-out and "early school level". A European Project - ESF - The Capital region of Denmark

Charlotte GJERMANDSEN (Project Manager "Relations with obligations - mentor schemes within vocation youth educations")

### 15.00 Le priorità delle politiche di orientamento nell'istruzione, formazione e lavoro

Saluti: Michel LAINE (Direzione Generale EMPL – Occupazione, Affari Sociali, Pari Opportunità Unione Europea)

Introduce: Stella TARGETTI (Presidente IX Commissione Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome)

Moderata: Francesco GAETA (Responsabile pagine del lavoro Il Sole 24 ore)

Intervengono: Paolo BASTIANELLO (Membro Comitato Tecnico Education Confindustria, Membro Consiglio Centrale PI Confindustria e Vice Presidente Sistema Moda Italia)  
Aviana BULGARELLI (Direttore Generale ISFOL)  
Gigi CARAMIA (Responsabile Nazionale per l'Orientamento della FLC-CGIL)  
Pietro Orazio FERLITO (Dirigente Divisione I Fondo di rotazione e affari generali Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali)  
Pierfranco MAFFÉ (Assessore all'Istruzione e alle Politiche Sociali Comune di Monza in rappresentanza di ANCI)  
Maurizio MARTELLI (Prorettore Vicario Università degli Studi di Genova)  
Paolo ODONE (Presidente della Camera di Commercio di Genova in rappresentanza di Unioncamere)  
Carmela PALOMBO (Direttore Generale per gli ordinamenti scolastici Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca)  
Raffaele PERNA (Capo di Gabinetto Ministero della Gioventù)  
Alessandro REPETTO (Presidente Provincia di Genova in rappresentanza di UPI)

Conclude: Sergio ROSSETTI (Assessore alle Risorse finanziarie e controlli, patrimonio e amministrazione generale, istruzione, formazione, università Regione Liguria)

#### COMITATO SCIENTIFICO

Presidente: Anna GRIMALDI (ISFOL - Responsabile Area Politiche per l'Orientamento)  
Ufficio di Presidenza: Antonella BONFÀ (Università di Genova) • Alessandro FERRUCCI (Tecnostuttura delle Regioni per il FSE) • Furio TRUZZI (Agenzia Liguria Lavoro)

Egidio BOITANO (Università di Genova) • Sonia CINTI (ISFOL Area Politiche per l'Orientamento) • Claudia CLAUDI (Regione Puglia) • Michela FREDDANO (Università di Genova) • Erminio GRAZIOSO (Regione Liguria) • Giusy MONTALBANO (ISFOL Area Politiche per l'Orientamento) • Maria Graziella PELLEGRINI (Regione Friuli Venezia Giulia) • Antonella PIERMARI (Università di Genova) • Maria Loreta PIRAS (Università di Genova) • Rita PORCELLI (ISFOL Area Politiche per l'Orientamento) • Rosa SUGLIA (SFOL Area Politiche per l'Orientamento)

#### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Coordinamento: Mina CANTATORE (Agenzia Liguria Lavoro - Regione Liguria) • Ilaria MANTEGAZZA (Università di Genova)  
Segreteria: Beatrice BRUSCHETTINI (Università di Genova) • Francesco GUZZO (Università di Genova) • Francesco ISETTA (Agenzia Liguria Lavoro - Regione Liguria) • Daniela PAZZINI (Università di Genova)

Tel +39 010 20951549 • info@forumorientamento.it



Coordinamento organizzativo e segreteria:

